PUBLISHED EVERY MONDAY AND THURSDAY

VOL. LII.

'Phone 56,

JAFFNA, MONDAY, NOVEMBER 4, 1940.

Price 5 Cts.

HISTORY FROM TEMPLE RECORDS

South Indian Inscriptions Are Unique

EVERY TEMPLE A PUBLIC RECORD OFFICE

BY S. R. BALASUBRAHMANYAN (CHIDAMBARAM)

THE temple in the past play-taken place, the temple walls ed many parts and had have wonderfully preserved many attractions to the people. what were merely the copies of Mr. E. C. Villiers, Nominated Though it was chiefly a place the originals; and great is the Member of the State Council, was of public worship, it was also a value of these records to the present at the meeting on the incentre of varied social activity historian. -a beehive of communal enterprise. It was a centre of learning. Colleges and schools were conducted, and Vedas, Puranas and religious hymns were expounded therein. Libraries called Sarasvati Bandharam-were located in it. Hospitals were in some cases atand instrumental—was prac- had maintained elaborate retised therein. The people dis- cords of every important public played their artistic skill in transaction. Yuan Chiang the temple architecture. While Chinese pilgrim has recorded most of the secular buildings (7th century A.D.) how in Harsha's kingdom official regious monuments have mira- cords of all events were kept up tion of the tax. culously survived. Sculpture in each province by special and painting were mostly con- officers. This is no isolated Government, it was stated, had also fined to religious subjects and phenomenon. Indian inscripthe temple was thus truly a tions-chiefly South Indianmuseum of ancient art. The reveal the existence of an actemple managed public trusts tive and able body of bureauby controlling gifts of land and cracy, which had been carrying money endowments made to it. on in an efficient manner the It lent its surplus funds to work of maintenance and prepeople in times of distress and servation of all public transactered, decided to request Village in return arranged for religi-ble grants, revenue collections, lowing requirements of the Ordi-manner of expenditure of the pro-Above all, it was a public record office. This is how it is historically of incalculable tral and local bodies, etc. (1) The value. The royal orders, the grants and decisions of public Indian inscriptions are unique, bedies like the village assembly

But in one respect South passing a general resolution that the passing a general resolution that the with regard to the acreage in its bedies like the village assembly While only a few prasastis (re-(Ur or Sabha), the merchant- cords of praiseworthy deeds of mitted to the Executive Committee guilds (Nagarams), Provincial kings) are available about the of Local Administration and on its assemblies the Nadu), and the kings of Northern India like advice, approved by the Governor: gifts of private individuals the Allahabad pillar inscription were all recorded and engraved of Samudragupta, every inscripon temple walls. The original tion of South India from about this manner, each Village Commitdocuments were generally on the 10th century onwards is a cadjan leaves or copper plates chapter of South Indian his that the approval of the Governor and these leaves or copper plates tory. Every public transactor to each of these resolutions should for the sake of safe custody tion is recorded on the wails of be obtained on the advice of the were deposited in the temple the temple in whose neighbour. Executive Committee.

various revolutions that have

Prasastis and Their Value

It has been said that India has no recorded history. This is only true in a very limited sense-namely, that there are very few professedly historical works, like the Rajatar ngani or the Harsha Charita. But almost all ancient Hindu kings (7th century A. D.) how in

treasury—the Bandharam. While | hood the endowed property was most of these original doon situated or where the assembly ments have perished in the met for making the grant or

(Continued on Page 6)

LAND TAX BY VILLAGE COMMITTEES

COMMITTEES' DESIRE

EXECUTIVE COMMITTEE CONSIDERS PROPOSAL

T is understood that the Executive Committee of Local Adrecently considered the proposal to sessing the Government grant to a levy the Land Tax, provided for by the new Village Committees' Ordinance from January I next year.

vitation of the acting Minister of Local Administration, Mr. Sripala Samarakkody, to explain the point of view of the planting community, regarding the tax.

Resolutions passed by thirty-seven Village Committees approving the levy of a land tax, ranging from twenty-five cents to fifty cents per acre, from the beginning of next year, were before the Executive Committee.

Gradual Introduction

It was pointed out that these re solutions did not conform to the re quirements of the Ordinance, which provided for the gradual introduc-

The Commissioner of Local circularised all Village Committees on the subject and had made a proposal to the acting Minister for the holding of district conferences so as to enable him to address Village Committees on the subject and also on other aspects of their work.

The Executive Committee it is

(1) That each Village Committee should take the initial step of

(2) That after the approval of the Governor has been obtained in tee should pass a resolution specifying the amount of the tax, and

How Money will be Used

The Executive Committee considered it desirable that Village when the tax should be feyled,

HEALTH WORK IN SCHOOLS

TO BE ASSESSED FOR GRANT

MORE SUPERVISION BY MEDICAL OFFICERS

MORF attention is to be devoted in future to health work in schools both by the Education Department, and such work is to be ministration, at a meeting held taken into consideration in asschool,

> Action is also to be taken against those schools which negleet health work, and Medical Officers of Health are being requested by the Director of Medical and Sanitary Services to report such schools to the Divisional Inspector of Schools.

> The health instruction now imparted in the schools comes under the following heads: sanitary arrangements and equipment; medical examination of children; correction of defects, control of communicable diseases; health education procedure and health instruction.

Duty of Medical Officers

Another step that is being taken in this connection is that the school health work is to be brought more under the supervision of the Medical Officers of Health or Field Medical Officers, The practice of sanitary assistants and anchylostomiasis dispen ers making entries in the log. books of schools is to be discontinued, and they are to submit their reports to the Medical Officer of Health or the Field Medical Officer of the division.

ceeds of the tax before it was levied, The Executive Committee also decided to call for detailed information from each Village Committee, both

It is learned that Mr. Villiers, speaking on behalf of the planting community, undertook to give every assistance in the introduction of the

He, however, thought that at the beginning, the tax should not exceed at the most ten to fifteen cents

It is learned that the Executive Committee decided to await full information from the Village Committees and the views of revenue officers of the areas concerned before arriving at a definite decision as to

NOTICE

N. P. T. A. ANNUAL GENERAL MEETING

SATURDAY, NOV. 23, 1940 REV. R.W. STOPFORD, M.A. PRINCIPAL, TRINITY COLLEGE, ADDRESSING,

PLEASE KEEP THE DATE FREE.

A. K. Kandiah,

Hony. Secy., N. P. T. A. (Mis. 139, 4-11-40.)

SCHOLARSHIPS FOR NEW ENTRANTS

An examination for the award of two scholarships in every class ranging from the 1st Year to the Post-Matric and in the Commercial class will be held on the 27th & 28th December, 1940.

Please write to me for ap lication forms before the 20th November.

> Sgd. V. VEERASINGHAM Principal, Manipay Hindu College.

Manipav, 24th Oct., 1940.

(Mis, 137, 4 & 7-11-40.)

DENTAL NOTICE

S. Imai, (Japanese Dentist) Colombo,

will be at Jaffne at Tiruchelvam Buildings, Main Street, Jaffina, from 7th to 16th November, 1940. (Mis. 140. 4-11-40).



Mindie Organ.

MONDAY, NOVEMBER 4, 1940

THE HINDU BOARD CONTROVERSY

cation is having a good press cause which they too wish to issued by the District Magistrate of these days. Even in quarters promote. They are on the Gorakhpur on October 28. where hardly any accommoda of space have been lent to de- they wish it to be. cry the Hindu Board. Scribes are not wanting to say this and that against the Hindu Board has appeared in the press and its doings. The burden of during the past few these "folk songs", as one has been painful reading would call these outbursts, is -all destructive criticism that the Hindu Board has been |-but for one from making forced levies on the esteemed correspondent who salaries of its teachers and that wishes to remain anonymous. the villain of the piece is Mr. His contribution on the "Hin-S. RAJABATNAM on whose broad do Board Controversy" appeared shoulders have been heaped a under the pseudonym "Vethanumber of serious allegations. sivaraj" in our issue of the Mr. RAJARATNAM has made a 28th ultimo. A heart pained clean breast of all that the to its depths by the ugly turn Board does and what he has events have taken in his comcone for the Board and in the munity has, with the best of name of the Board. He has intentions, prescribed a method Assistant Director of Education, in placed all his cards on the by which the problem of the aid of the 'Jaffna Plane' Fund. table. There is nothing under- Hindu Board can be solved. ground in the working of the He advocates the straight path Board. The Board, it is ad- of open and gentlemanly fight mitted, gets contributions from on the floor of the Hindu its teachers, just as other man- Board of Education which is agements do But in the case the most democratic body of of the Board, its critics gener- the Hindus in Ceylon. Any onsly call these contributions Hindu paying a subscription of ment of Probationary Divisional "levies" and in the case of Rs. I0 per year, can have a say others, "voluntary contributions." The obvious conclu-critics of the Board sincerely to part with a few rupees do it more effectively and in an tioners.

voluntarily to help the insti-acceptable manner by joining tution that is doing such it in large numbers than by splendid work for Hindu edu- resorting to the method of cation, and that teachers picking holes and mud slinging under other managements are so generous and philanthropic as to go on - bended ent, must be there to achieve knees with their offerings of this between the old and new voluntary contributions and members "to stand loyally by pray for their acceptance at the Board and agree to serve it the altar of their masters.

is so much clamour about con-tributions by Hindu Board tea-because he is not." This seems persons who work most for the Hindu and hope that efforts wire-pullers, swearing venge- munity. ance not only on those in power' but even on the Board that has to its credit splendid record of service to the Hindu community. A few black sheep serve as good handle for this purpose. The critics of the Board, if they are well-meaning, will be doing a good turn to the Hindu Board if they would come out with concrete instances of forced Board, instead of making there on Nov. 3. vague allegations which it is To those critics of the November 5. Hindu Board and of MR. RAJA-RATNAM, who are ever itching to rush to the press, we are constrained to say that they THE HINDU BOARD OF EDU- are not at all helping the wrong track if they sincerely

The correspondence

in whatever capacity they may be called upon to do, and not One might ask why then there seek glory by joining any 'galachers and not a whisper to us to be the only way to in the case of others. The end this controversy that Hindu Board is a democratic threatens to brand the Hindu body where unfortunately the community as a petty, quarrelrecognition for their services curtain on the unpleasant epiand rise to power. The dis- sode that has tarnished the reappointed turn enemies and putation of the Hindu com-

ARREST OF PANDIT NEHRU

Emergency Meeting Of Congress Committee

Allahabad, Nov. 1.

According to information received at Anand Bhavan, Pandit Jawaharlat Nehru, who was arrested yesterday, reached Gorakhpur today, and levies made by the Hindu his trial will most probably be held

The Congress President, Maulana not difficult for any man-in-the- Abul Kalam Azad, informs the Asstreet to do. The Department sociated Press that he has called an of Education can very well en- emergency meeting of the Congress lighten the public on this Working Committee at Wardha on

> Pandit Nehru was arrested under sub-Section 38 (1) A of the Defence of India Rules for delivering prejudicial speeches at Gorakhpur recently.

The warrant for his arrest was

Pandit Nehrn was after his artion could be expected, columns desire to make the Board what rest at Chbecki taken to the house of the Superintendent of Police at Allahabad.

Before leaving for Gorakhpur Pandit Nehru dined with Superintendent of Police when the District Magistrate was also pre-

FOLK SONG AND DANCE DISPLAY

In Aid of War Fund

Bilingual Schools will give a Folk Song and Dance Display at the U.C. Elections Town Hall, Jaffna, on Saturday, the 9th instant at 6 p. m. under the fast approaching. Brisk canvassing patronage of Mr. J. C. Wirekoon,

DIVISIONAL REVENUE OFFICERS:

Examination in March 1941

An examination for the recruit-Revenue Officers will be held in March, 1941.

It is intended to select five Prosion from this is that the feel that things are so rotten in eight for the Kandyan area and His opponent Mr. Meses is the son teachers employed under the the affairs of the Board as to three for the Tamil speaking area - of Chevaliar Moses, another leading Board are so unpatriotic as not need overhauling they can making a total of 16 new Proba- Catholic. He is a Proctor. His fa-

WEEK BY WEEK

THE BATTLE FOR THE EMPIRE

BY MAN ABOUT TOWN

THAWARTED at every turn, Hitler and his shadow Mussolini bave signally failed to capture the heart of the British Empire, England stands today more confident, more cheerful and more ready than some months ago. Between Hitler and England stood the strip of water and the iron determination of the British nation. Where Napoleon failed, Hitler must fail. Having failed here, the two comrades in interests of place - seekers ling imbecile lot. We com- crime look beyond Britain to her clash but not so in the mend the valuable suggestions Empire in Africa. As usual they case of other bodies. The of "Vethasivaraj" to every had a grandoise scheme. Japan is to engage England in the Far East; Hindu Board naturally get will be made to ring down the Germany, Italy, France and Spain to try their combined strength in Africa. But so far they have fai ed to drag Nippon into the conflict, even France seems to resist the Axis pressure and it is doubtful if Franco will join hands with the Dictators. It looks as if the Fuehrer and the Duce must fight England alone. The attack on Greece by Italy is a link in this plan. The land that gave the world an Aristotle and an Alexander is today for the fourth time in her history resisting Italy. The plan seems to be for Italy to march through Greece, and Germany through Bulgaria for joint action against Turkey and the Dardenelles. The Axis powers fight shy to cross the seas. Any attempt on Turkey through Rumania is impossible for they will have to face the Black Sea, Italy dare not venture her fleet in fear of the Royal Navy. Incidentally Italy by securing supremacy over Greece aims at the control of the strategic islands of Crete and Corfu. Any lightning campaign in South East Europe in their march towards the oil fields of Iran, Arabia and to the Suez Canal is out of the question. They must pause at every step lest they collide with Russia, And Turkey stands loyal to her pact with England and bars a quick march by the Axis to Bagdad and Iraq. In the meantime England is becoming stronger and stronger everyday in Africa and the Middle East. Large reinforcements are being sent there from the Dominions. And Middle East is quick becoming the batt'efield of the European Powers and a decision here will decide the issue of the war. A quick victory is out of the question and the Empire will defend itself and in the end take the offensive to wipe out the evil forces that The Northern Division Tamil and are let loose today by the Dictators.

The Urban Council elections are is going on in the different wards. In Ward I Messrs Jacob and An ony will not sland election owing to a circular from the Manager of the Roman Catholic Schools. In their place Messrs Arulanandum and Moses are contesting the seat. Mr. Arulanandam is the Secretary of the Central Rate-payers Association, but it is interesting to note that he refused to be nominated by his Association. As such we should take it that he is contesting as an independent candidate. He was a teacher at St. Patrick's College and was also honoured by His Holiness the Pope with the title of bationers for the Maritime area, Chevaliar. He is popular in his area.

(Continued on Page 5.)

SRIMAD BHAGAVAD GITA

An Introduction to Its Study

(BY K. NAVARATNAM)

Jewel in the crown of Sanskrit way as to be of use to everyone Literature, Vedic and classica', who requires a scripture that It has been studied and admired combines in itself the require-Indian and Foreign. It has been phical Religion that could be of translated into almost all the modern civilised languages of the world, and many thinkers have the Physical Religion that could be of insistence that the United States must and will stay out of the war world, and many thinkers have the Physical Religion that could be of insistence that the United States must and will stay out of the war world, and many thinkers have the Physical Religion that could be of insistence that the United States must and will stay out of the war world. by scholars, ancient and modern, ments of an Ethical and Philosoworld, and many thinkers have the Bhagavad Gita are called the written commentaries on it from Prasthana Trayam, The Pillars their various points of view. No of Vedic Religion. The Gita is praise of the poem can be higher the quintessence of the Upanisthan that bestowed on the Gita by the German Scholar Hamboldt. He says "This episode in stanza the translation of which the Mahabharata is the most runs as follows: beautiful, nay the only truly philosophical poem we can find in all the literature known to us," The most important of all the commentaries written in ancient India on the Gita are those of Sri Sankara, Sri Ramanuja, and Sri Madhwa, the exponents of the Advaita, the Visistadvaita and Dwaita schools of Hindu Philosophy. The most outstanding original cormentaries in the English Language are those of Bala Gangadara Tilak, Sri Aurobindo Ghose and Mahatma Gandhi. Dr. Rele of Bombay has published a commentary on the Gita in the light of psychology and psycho-analysis.

Hindu Religious Literature

the Four Vedas, the Brahmanas, the Aranyakas and the Upanishads are considered to be Revealed Scriptures. These scriptures are divided into two sections known as Gnana Khanda dealing on the path of Knowledge and Karma Khanda dealing on the Path of Ceremonies, The Upanishads which contain the philosophical Discourses of the Ancient Vedic Rihis are the source books of Gnana Marga, All phi'osophical ideas developed later by various exponents of the different schools of Indian Philosophy are traceable to the Upanishads. Brahama Vidya or the Knowledge of God, the Supreme Transcendental being, is the subject matter of all the Upanishads. The method of treatment of Brahma Vidya in these books is very disconnected and un-systematic. Therefore, there arose the necessity for treatises which dealt with the subject of Brahma Vidva in a systematic of Brahma Vidya in a systematic and scientific basis. This great need was supplied by the two great books known as the Vedanta Sutras of Badarayana Vyasa and the Bhagavad Gita.

The philosophical theories relating to God, Soul and Liberation are systematically worked up in the Vedanta Sutras of Vyasa. But the subject matter of the book is highly technical and cannot be grasped without proper study and training. The exponents of the various systems of Religio-Philosophic Thought in India during the last 1500 years have based all their teachings on this book alone. The Vedanta Sutras belong to a much later period than that of the Gita.

The Bhagavad Gita is the only scripture belonging to the post-Upanishadic period which con-

THE Bhagavad Gita is conceded tains in a nutshell all the teachby all to be the brightest ings of the Upanishads in such a

> All Upanishads are the cows-the son of the Cowherd Sri Krish na is the milker, Arjuna is the calf, men of purified intellect are the drinkers and the Supreme nectar Gita is the Milk.

It may be of interest to many to know when the Bhagavad Gita might have been written as it is, in its present form. The Gita forms a part of the Bhisma Parva of the Mahabharata. There are various views regarding the authorship and the date of the Gita, Mr. Telang who translated the Gita for the Sacred Books of the East Series, edited by Prof. Maxmuller, The Place of the Gita in the thinks that the Gita is an independent work appropriated by the Editor of the Mahabharata for According to Hindu Tradition his own purpose. But there are others, both in India and abroad, who think that the Gita is a genuine part of the Mahabbarata. In the opinion of Tilak, the stylistic resemblance between the Gita and the Mahabharata show that they belong to one period. The actual Battle of Kurukshetra according to Hindu Tradition is said to have taken place in the beginning of Kaliyuga 5042 years ago. But Sanskrit Scholars and historians differ as to the date of the battle. Modern research places the battle ranging from B. C. 3102 to B C. 1500. The Epic Mahabharata in the form in which it is found today, came into existence in B. C. 250. But the Bhagavad Gita which we possess and which must have been before the present Mahabharata, as a work of established fame may be lars, we will not be fr wrong, when we say that the Gita can be safely placed before the fifth Century B. C.

The Origin of the Gita

A proper understanding of the purpose and scope of the Gita cannot be had without a knowledge of the why and wherefore of its origin. It is well known why the Gita came into existence. On the first day of the Kurukshetra Battle when Arjuna faced the armies of the Kauravas, a false, sense of pity and compassion for his relatives overtook him, and he addressed Sri Krishna, his charioteer, in the following words:-

Of what avail is dominion to us, of what avail are pleasures and even life, if they, O Govinda, for whose sake it is desired that empire, enjoyment and pleasures

(Continued on page 4)

U.S. SHOULD STAY OUT OF WAR

AMBASSADOR'S BROADCAST

HARMFUL TO BRITAIN IF U.S. ENTERS WAR

New York, Wednesday. nedy, the United States Ambassador to Britain, in a nation-wide broadcast today.

Mr. Kennedy said that some would look askance at the Ambassador to Britain speaking on the radio during the last week of the Presidential campaign, "but it is for the very reason that I serve as Ambassador to England that I am College Senior Lyceum addressing you in order that you may have an accurate report and my estimate for the future on the eve of this very critical election year of our existence,"

Mr. Kennedy continued that even the most staid isolationist was now alive to the danger facing any nation in the modern world. "The realisation that oceans alone are not adequate barriers against the revolutionary forces which now threaten the whole of civilisation has not come too late and if we re-arm fast enough, America will stay out of the war," he declared.

"During my first year in England, I felt strongly that if England got into war in the long ma, it would be most unfortunate for the interest of our people and I have always hoped for lasting peace."

Precious Time

Mr. Kennedy reminded his fellow countrymen that "while the British navy remains unconquered and the British nation continues to fight its gallant battle for existence and for its ancient democratic way of life, we are given time-precious time-so that we can make ourselves strong. Thus, we have one guarantee which no form of diplomacy can

Speaking of the declaration to President Roosevelt by the British Government that the British fleet would be neither sunk nor surrendered if British waters ever became untenable, Mr. Kennedy remarked: Those of us who know the stuff of which Mr Churchill and the Briofficers and men of the Royal Navy, are when modern war breaks out can feel completely assured that the surrendering of the British fleet to our own defence." Hitler is a thought so fantastic that it is Leyond the basis of belief."

Declaring that criticism of the Munich agreement was unjustified, Mr. Kennedy said that Mr. Chamberlain and nearly everyone in Britain knew that Munich was only an armistice and the last opportunity given to the Allies to make up, in part at least, for the tragic failure to understand the peril to their very lives as nations. "Can any one imagine what would have bappened to England if the blitzkrieg of the summer of 1940 had occurred in September, 1938?" he asked.

himself convinced more than ever "the outnumbered but brave band that America should stay out of the of R. A. F. flyers at but 20 miles war. He declared that there could of the water keep back the German be no more harmful step from the invader' was appreciated.

LOCAL GOVT. DEPARTMENT

Two Translators for Staff Recommended

It is learned that the Executive Committee of Local Administration has recommended the appointment of two translators, one in Sinhalese and the other in Tamil, to the staff of the Commissioner of Local Government.

At present the correspondence and circulars from the Department of the Commissione of Local Government to Village Committees is translated into Sinbalese and Tamil at the Kachcheries.

The Jaffna Hindu

The Annual Celebrations of the above Lyceum will be held on Tuesday the 5th inst. The chief item will be a public debate on: "International Disputes can be settled by the practice of non-violence." The Chief speakers will be Messrs T. Muttusamyapillai and A. Sambandan, Advocates. Mr. C. Subramaniam, the President of the Lyceum, will preside.

British viewpoint than a United States declaration of war, for material would be kept in the United States instead of being shipped to Britain. Our obligations to preserve the Monroe Doctrine would then be expanded, he went on, and these would drastically limit our power to give effective aid to England.

No Secret Pacts

Mr. Kennedy denied emphatically that there was any secret commitment, unknown to the people or to Congress, made to Britain to lead the United States into the war-England was not looking for manpower, he declared, but for machines. The lessons of this war are that machines are today more important than men," he added Declaring that various Departments had sent men to England to learn from British experience, Mr. Kennedy said, "Under my supervision, the Embassy in London has prepared a survey of the entire British economy in order that the American people may know what the problems and what steps must be taken for

Mr. Kennedy concluded with a strong appeal to support an experienced leader like Mr. Roosevelt and to reject a newcomer at this time

In view of his knowledge of the situation in Europe and his personal popularity here as American Ambassador, the broadcast of Mr. Joseph Kennedy was followed with interest by many British listeners for whom its significance in American domestic politics was a matter of indifference.

Mr. Kennedy's tribute to the R. Mr. Kennedy said that he was A. F. of whom he said he had seen

Age-Limit for J.S.C. Withdrawn

The decision of the Education authorities to restrict admission to the Junior School Certificate examination to candidates below 17 years of age has been withdrawn.

A few months ago, acting on the instructions of the Executive Committee of Education, the Director of Education issued a circular to all schools intimating to them that from 1941 no candidate above the age of 17 years on the date of the examination would be permitted to sit for the Junior School Certificate examination.

The representations made to the Education authorities have been carefully considered and it has now been decided to withdraw the ban placed on candidates over the age of 17 years.

Principals of schools have not yet been officially informed of the withdrawal of the original circular, but it is expected that an announcement to that effect will be made shortly by the Education Department.

Margosa Leaves for Moths and Insects

Margosa leaves have been found a suitable substitute for naphthalene for use in wardrobes and bookshelves, as a result of experiments carried out by the Government Marketing Department

Small packets of margosa leaves placed among books and in the folds of clothes have been found to give the same protection against insects as provided by naphthalene.

Wanted

an English trained teacher. Apply to Principal, Scanda Varodya Colllege, Kanderodai before 30-11-40.

(Mis. 138. 4 & 7 11 40)

WANTED

for the J/Urumpirai Hindu Tamil Mixed School a lady teacher possessing either the Tamil Teachers' Certificate or the Second Class and Third Class Certificates, Apply on or before the 16th November, 1940 to the Manager, J. H. C. and Branch Schools.

(Mis. 135. 28-10 to 7.11-40.)

DENTAL SURGERY S. CHAS. PATHIRANA

Licensed Dentist & Ophthalmic Obtician

3rd Cross Street, Jaffna.

Consultation Hours: 8 a.m. to 12 a.m., 2 p.m. to 5 p.m.

When you break your spectacle frames, spectacle arms or lense of any pattern, please send them to the above address. They will be repaired ac- of the discourse, Arjuna said: curately and promptly.

We have a large stock of different varieties of the most desirable kinds and styles of Crooke's Sphero-Cylinder & Plano-Cylinder Lenses, Scientifically & Optically ground lenses, Rolled Gold and Nickled Silver Frames of every description and other mountings which were recently mported from Europe.

Doctors' Prescriptions, will be dispensed carefully and accurately.

SRIMAD BHAGAVAD GITA

(Continued from page 3)

here in battle, having renounced life and wealth.

Even though these were to kill worlds, How much less for the sake of the earth.

As, we are involved in a great sin in that we are prepared to slay our kinsmen from greed of the pleasures of a kingdom, Verily, if the sons of Dhrisharatra, weapon in hand, were to slay me, unresisting and unarmed, in the battle, that would be better for me.

speaking thus in the midst of the battle field, Arjuna casting away his bow and arrows, sank down on the seat of his chariot with his devotion and others work. Of mind distressed with sorrow,

To Arjuna who was overwhelmed with pity and sorrow and whose eyes were dimmed with tears, Sti Krishna spoke deriding his attitude of weakness which was covered by a false sense of religion. I cannot do better than quote the very words of Sri Krishna as translated into English, by Swami Swarupananda, to show the force of language and the spirit of valour and righteousness which animated the heart of Krishna at that moment when Arjuna was overcome with cowardice and a false sense of pity which is the quality of the mind of the weak.

The Blessed Lord, Said,

In such a crisis, whence comes upon theee, O Arjuna, this dejection unaryan like, disgraceful and contrary to the attainment of heaven.

Yield not to un-manlines , O of thine enemies.

Thou hast been mourning for them who should not be mourned for. Yet thou speakest words of wisdom. The truly wise grieve neither for the living nor the dead.

It is not that I have never existed nor thou, nor these things, Nor is it that we shall cease to exist in the future.

As are childhood, youth and old age in this body, to the enbodied, deluded thereat.

Notions of heat and cold, of pain and pleasure, are born, Son of Kunti, only of the contact of the senses with their objects, They are impermanent in their nature. Bear them patiently, O descendant of Bharata.

That man who is the same in pain and pleasure whom these cannot disturb, alone is able, O great amongst men to attain to immorta-

The unreal never is. The Real never is not. Men possessed of the knowledge of the Truth fully know

Sri Krishna speaking in this strain gradually illumined the mind of Arjuna, and made him to realise his weakness. At the end

Destroyed is my delusion, and I have gained my memory through thy grace. O, Athyuta, I am firm. My doubts are gone. I will do thy word.

So saying Arjuna took up his redoubled energy and understand-

The Dialogue of Sri Krishna Our charges are moderate and rear and Arjuna on the eve of the battle of Kurukshetra is known to (Y. 19, 2-5-40 to Y-5-41,) the world as Srimad Bhagavad

Gita or the Song Celestial. It consists of 18 chapters dealing on should be ours, themselves stand Yoga, Karma, Bhakti and Jnana. The Gita is a synthesis of Juana Bhakti, and Karma. It teaches a philosophy of life that could be me, O Krishna, I could not even for practised in whatever walks of the sake of dominion over the three life a man may be. It emphasises the importance of Duty which when done without caring for the results thereof purifies the heart which is essential for Moksha or Liberation.

The Teachings of the Gita

Many commentators have tried to explain the Gita from various points of view, That shows the universality of its teachings. Some emphasise knowledge, some course by quoting isolated pasthat it advocated only one of the paths of knowledge; Devotion and Karma, But, whoever studies the whole text with an unbiased mind cannot but admit the harmonizing attitude of its author. The Gita never condemns one path in favour of another, However, the teaching about Karma is a unique contribution of the Gita. The ad-litem over the minors the abovegreatest truth enunciated in the named 1st to 4th Respondents to re-Gita is the idea that a devotee of the Lord can attain the highest spiritual Realization irrespective ot caste, place or position in life. As a religious scripture the

Gita is the only post-Vedic book which places a special emphasis on Bhakti as a path of Realisation. Single minded devotion to God and the unselfish discharge of all this Court to the contrary. duties are two great teachings of the Gita. The Vedic rishis were Son of Pritha, ill doth it become polytheistic, worshipping, many thee. Cast off this mean faint and independent deities, personiheartedness, and arise, O scorcher fying mostly the forces and phenomena of nature. It is true that Sgd. M. Mathiaparanam, they often rise into sublime ideas about one God, the creator of the Universe. The Rishis of the Upanishads evolved pantheistic ideas of God. The all pervading and all powerful Brahman which is the material as well as the instrumental cause of the Universe. was first conceived by the Upanishadic philosopers and elucidated soul, so also is the attainining of by them eloquently and vividly another body. Calm souls are not in those philosophic discourses of the Upanishads. But it was Sri Krishna who for the first time preached pure Theism, the Doctrine of the personal God who creates, sustains and destroys the Universe and who is the Lord of it. Of all Theistic systems, the one propounded in the Bhagavad Gita is the oldest. The metaphyis transformed in the Gita into a theistic religion providing room for Love, Faith, Prayer and Deing one's time and energy in the amifications of philosophical disvelopment of the world, the relationship between God and Soul, straightway shows the path of God realisation through simple devotion and the unselfish performance realm of religious literature.

a new spiritual message:

"Whensoever righteousness languishes and unrighteousness is on

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 940.

In the matter of the estate of the late Kanagammah alias Thillaiammah wife of Vaitilingam Chinniah of Kondavil Deceased.

Vaitilingam Chinniah of Kondavil East Petitioner.

1. Chinniah Subramaniam, 2. Chinniah Rajadurai, Minors 3. Poongody daughter of

Chinniah, 4. Chinniah Manorangitham,

5. Nagappar Sinnappu, 6. Karthikesu Sinnathamby all of Kondavil East.

Respondents.

This matter coming on for disposal sages from it one can maintain before C. Coomaraswamy Esquire, District Judge, Jaffna on the 22nd day of October, 1940 in the pre-sence of Mr. M. Mathiaparanam, Proctor on the part of the Petitioner' and the affidavit of the Petitioner dated the 22nd day of October 1940 having been read:

> It is ordered that the abovenamed 5th Respondent be appointed Guardian present them and to act on their behalf in the proceedings of this Testamentary action, and that Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased be issued to the Petitioner, unless the Respondents or any other person shall appear before this court on the 11th day of November, 1940 and show sufficient cause to the satisfaction of

This 25th day of October 1940.

(Sgd) C. Coomaraswamy, District Judge.

Proctor for Petitioner. (O. 63. 4 & 7-11-40)

the ascendant, I create myself. I am born age after age, for the protection of the Good, for the destruction of the Evil doers and the establishment of the Law.

This assurance of Sri Krishna is an eloquent expression of the Law of the spiritual world, The hope and safety of mankind rest on this Eternal Spiritual law of victory of the life of the Spirit over that of matter- ight over might. Great crises in human progress are signalised by the appearance of great personalities. Similarly, moral and spiritual upheavals in the world necessitates the appearance of spiritual personalities ensical idealism of the Upanishads dowed with Divinely Powers, to light against the powers of evil All religious literature which developed after the Gita whether votion. The Gita without wast- Saivaite or Vaishnavaite, is permeated with this idea of an Avatara. Not only Hindu thought cussions, as to the origin and de but Buddhistic thought as well is saturated with this one ideal. According to Mahayana Buddhism, the historical Buddha is the reincamation of the ultimate Reality of the Universe. The of Duty. As a practical guide for Dharmakaya aspect of the Reality life it has very lew equals in the which, as Buddha, is anxious for the salvation of all beings, and The Theory of Avatara or the lends itself to incarnate in the bow and acrows and fought with idea of incarnation of G d pp different spiritual teachers and earth to protect the righteons and helps all beings out of misery. ing, fully realising the sacredness destroy the evil minded is an All these ideas about God, the other distinct contribution of the ultimate reality, coming down on Gita which brought to mankind earth in the form of spiritual teachers may be traced to the teachings of Gita.

(To be Continuea)

Inter-Collegiate Championship Soccer

Last Week's Matches

The two matches that were fixed day, were postponed on account of the weather and consequent bad condition of the ground. One of these matches, the one between Jaffna College and St. John's College, was however, played two days

Jaffna vs. St. John's

This match showed St. John's college playing in very good form and Jaffna College not playing up to the expected standard. Gradually, however, the Jaffna College team improved and eventually emerged winners by I goal to nil. Mr. G. S. Mack was the referee.

Central vs. Victoria
Central met Victoria at 4-30 p.m. last Friday and were the first Other wards next week. to score. Right from a scramble near the Victoria goal where all the Rajaratnam-Natesan players except the Central goa'ie had gathered, one of the Victoria forwards made a break-away and took the ball all by himself the whole length of the ground and shot straight into the goal. The Centralites were taken by surprise these critics are confined to a few and could not do anything to stop individuals. I have been trying to this intrepid forward. Eventually, confirm the charge of forced contrihowever, the Centralites scored butions from the teachers of the another goal and returned winners Board. They deny it. They say by 2 goals to 1. Mr. G. S. Mack that for every money they pay to the was in charge of the whistle.

Jaffna Hindu vs. St. Patrick's

The obvious needle element in this match brought a large crowd to the J S. S. A. grounds last Saturday. The Hindu players started off extremely well for the first 20 minutes and all the vaunted might of St. Patrick's seemed to have vanished. But, chiefly owing to the lack of stamia, the Hindu players gradually fell more and more into the shade and just before half-time the Patricians scored a goal. On resumption the Patricians continued to play well and when there was only about 5 minutes to go, scored a second goal. Hindu College scored a goal immediately afterwards off a free kick and play ended after 2 minutes of play, leaving the Patricians (2) winners over the Hindu (1) for the 3rd year în succession. Mr. Rajaratnam re-

St. Henry's vs. Hartley

Mr. A. Caldera refereed this match which began at 4.30 last Saturdy. About half-way through the 1st half, rest of the game was unproductive, by 1 to nil.

Haj Pilgrimage to

In spite of war time difficulties pectively. arrangements have been made to transport pilgrims from India to terminate 1 with a vote of thanks to some other members of the Comperform Haj pilgrimage and neces- t e chair and the speakers. (Cor) mittee. But before the matter and side- racking stories, twisted as sary shipping is being provided -Realising that fare for sea journeys sidy will make it possible to keep mittee, the manager precipate- are no arguments that would lessen if based on actual cost would in the present circumstances be prohibi- For example a return deck pas- of dismissal to the school in my of expenditure attributable to Bombay, Karachi and Calcutta and months. In this connection the his mission as saviour of Mr. war conditions, such as cost of war pilgrim ships will be convoyed in letter of the Vice-President of the Rajaratnam to retrieve his honour any abnormal detention due to mea- protection. sures designed for the protection of these ships from dangers of energy templation to assist pilgrims from me a great deal. I never thought action. The effect will be that in certain other territories e.g. Pales- that matters would drift to such a spite of heavy increase in operating tine, Aden, East Africa and Malaya crisis. The Committee is in the Saiva Training School, cost under war conditions this sub-

WEEK BY WEEK

(Continued from page 2) ther was once in the Urban Council and did good work. One expects a keen contest here. In ward 2 the issue will be fought by Messra R. R. for Deepavali Day, i. e. last Wednes- Nalliah and Em. Tiruchelvam. Mr. Nalliah has been active in the civic life of the Town for more than a decade representing this area in the Local Board and the Urban Council. He has been Chairman of the U. C. for quite a long time and did great services to the Town. R. R., a populater i. e. at 3-30 p. m. on Friday lar name in Jaffna, has identified himself with all movements for the good of the Tamil community. He is politically a liberal. Mr. Tiruchelvam his rival is practically a newcomer to politics. After serving in the F. M. S. he established himself as a successful busines man in Jaffna. He says that he is only in the field because of the Municipality controversy, else he would be content with Mr. Nalliah representing the ward. The result seems almost a foregone conclusion in favour of Mr. Nalliah.

Controversy

Is there no end to this controversy. One finds these days a lot of unnecessary bother over the Hindu Board activities. Critics of Mr. Rajaratnam seem to have a monopoly of newspaper columns. And it looks as if Board by way of contributions, they are given receipts by the Treasurer. Then why drag poor Mr. Rajaratnam. The trouble is not the Hindu Board, but politics and political ambitious. And politics is a dirty game. People are apt to sacrifice all they hold dear to satisfy their political ambitions,

Ponnalai Ilaignar Kala Viruthi Sangam

A meeting of the Ponnalai Ilaigoar Kala Viruthi Sangam was held on Wednesday, the 30th ultimo, in the newly built Saiva School, (Ponnalai Varatharaja Vidyasaiai) with Mr K. K. Natarajan, Assistant Editor, Inthusathanam, in the

The meeting began with Thevaram, The President and the speakers were garlanded by Secretary. After the President's short introduction in which he served that the residents Ponnalai must be proud St. Henry's scored a goal, but the the saiva School in which they were holdi g the meeting that slightly the better team. Play ended day, Messrs V. Veerasingham, Prinwith St. Henry's trotting out winners cipal, Manipay Hindu College, S three interesting lectures on "God- his order should be carried out, kai' and "Pravi Perumpayan" res-

tive for the poorer pilgrims, His sage for Bombay-Jedda wil cost absence. He arranged the whole takes it upon himself to defend Mr. Majesty's Government and the oly rupees 195 as compared with thing in such a manner that the Rajaratnam. In fine, all what Government of India have rupees 173 in 1938 and 1939 Committee was not even given an I can say is that Mr. Raguagreed to meet certain items Sailings have been arranged from opportunity to consider my case for pathy, having failed these years in risk insurance on pilgrim ships the dangerous zones and such other Hindu Board dated 2nd November, and get him reinstated even by principal factor tending to increase measures taken as may be necessary 1937, clearly shows the high handed costly pilgrimages, has taken to his fares) and expenditure on account of to afford pilgrims fullest possible manner in which the manager congenial pastime of showering

LETTER TO THE EDITOR

Mr. P. Ragupathy's Defence of Mr. S. Rajaratnam

even dared to come out with cock which has stuck in the mud" and bull stories of his own creation.

merit, of the required number of on the part of the principal under candidates. In officially communithe circumstances narrated above. cating our selection to the Manager, One of those three candidates had pertaining to any school including neither appied for admission nor teaching. But that does not mean sat for any of the tests. The other he can usurp the functions of a two came 49th and 52nd out of 81 principal or teacher and can select candidates who took up the exami- candidates as he likes without any nation. The number selected for consideration for merit, or can do training in this batch that year was the teaching work himself. That only fourteen.

Manager's order to admit his three tions made this year and last year. candidates was arbitrary. During In the evidence led at the in-the eight years I had been princi- quiry Mr. Rajaratuam himself labschool. I could not therefore ac- last twelve years. cede to the request of the manager.

At about 10 p. m. the meeting terviewed the vice-president and have objected to it. could be considered by the Com- they are to suit his own purpose, acted. He wrote to me, "your abuses on certain State Councillors Similar arrangements are in con- kind letter of 31-10 37 has pained and others.

Sir,-Mr. P. Ragupathy is play opinion except to express my real ing his usual, game. He has not regret at the inability of the Comonly endeavoured to distort facts but mittee so far to move the machinery

Appointments and dismissals of I therefore propose to acquaint the teachers under the Hindu Board public with certain relevant facts could be made only with the apwhich would clear the whole issue. proval of the committee and in this The circumstances under which instance the order of dismissal con-Mr. Rajaratnam dismissed me from veyed to me by the manager with. the principalship of the Saiva out the approval of the Committee Training School in 1937, are briefly was unconstitutional and therefore these: As usual myself and my assistants conducted the admission ariss. Apart from this consideraexamination in August, 1937, valued tion, there is the fact that neither the examination papers, held the the Director nor the Executive viva voce test, tabulated the results Committee of Education held the and made a selection, in order of view that there was disabedience

Mr. Ragupathy's statement that I, as usual, appended a list of re- the Director of Education had ruled serve selection. Mr. Rajaratnam, that the selection of students for the Manager, sent me a letter asking training lay with the Maname to admit three candidates whose ger is a misstatement of facts, names did not appear either in the first selection or reserve selection, held responsible for all matters the Manager cannot select anybody In the above circumstances the he likes is borne out by the selec-

pal of this school, never before had oured to prove that I was interested the manager forced upon us any in a student of Elalai, but he was admission which the principal and unable to substantiate the statement. his staff did not approve and he L cannot understand why Mr. Raguhad never claimed the sole right of pathy should refer to the Elalai making any selection by himself, student when Mr. Rajaratoam him-The practice obtaining in any edu-self had failed to establish the charge cational institution is for the prin- of partiality against me. It is cipal to be in charge of admissions, unworthy of a member of and Mr. Ragupathy in his evidence the Board of Education to on my behalf at the inquiry subsequently held by the Department, me in the V. C. elections, as Elalai admitted that in his school as head- is outside my V. C. area and as my master he was in charge of admis- position both as chairman and memsions and expected the same prac. ber was so strong that no one ever tice to be followed in every other thought of contesting me for the

The statement of Mr. Ragupathy The manager immediately wrote that I said at a meeting of the back threatening to interdict me if I Hindu Board Directors that I had did not carry out his orders. I m de statements against Mr. Rajaplaced the matter before my staff ratnam and the Board only because and sought their advice. They I had been asked by certain officers suggested certain terms of settlement of the Department of Education to terview the manager. The mana had been any communication from Visuvalingam and T. Kumara- ger would not listen to the idea of any officer of the Department betswamippillai of Kokuvil delivered settlement, but merely insisted that ween the dismissal and the subsequent inquiry, it would have been liness in Man". "Dheepavali Pandi- I wanted to place the whole in the presence of Mr. Rajaratnam, matter before the Executive Com- who was present throughout the mittee of the Hindu Board and in- loquiry and who would therefore

Mr. Ragupathy's other platitudes

Yours etc. S. SWAMINATHAN,

History From Temple any monument needed repair, it could be reconstructed with the Records

(Continued from page 1) carrying out the transaction.

the transaction relates to more The example of the Dutch was than one temple or village, it followed by French archaeologists is recorded in more than one of Indo-China and in 1930 M. place. In very many cases full Marchel was deputed to Java in astronomical details of the of the transaction day furnished which enable are to find out their exus act equivalents in the modern Christian era with the help of the Ephemeris. Every transaction is recorded to have taken place in a particular regnal year of a king. Before his name we have a long historical introduction generally in verse, which recounts all the important achievements of the region. The Prasasti (in Tamil it is called Meykkirthi) grows in length along with the passage of time and progress of events in his reign. The prasasti of one is different from that of another. The introductory part of this historical introduction varies from king to king. The prasasti of Rajaraja I begins with the formula "Tirumagal pola" and that of his son Rajendra I, "Tirumanni Valara," so that by a perusal of the beginning of the historical introduction, we can declare at once for the monuments of the past and the name of the king to whom it the method of scientific renovabelongs. It is this part of the ins- tion followed by enlightened peovalue to the historian.

Thus it will be clear that every temple was a public record office tion has been followed by my and every epigraph a page of his- friend, Mr. K. V. Raju, former tory of the land and it is amazing curator of the Pudukotah Museum how much of recorded history there is in our South Indian tem

Scientific Renovation

of the Pallavas and Early Cholas- Subrahmanya temple at Kannanur Hindu, Jain or Buddhist-were massive structures strongly built and they could stand many cenmaintenance in good repair, II, in British India. on account of neglect or old age,

old materials without the addition of a single stone. The Dutch archaeologists of Java employed this method of scientific renovation in the case of the renowned Sometimes when a gift in Buddhist monument of Borobudur one village is made to the temple in another village, or when ments of the Dutch East Indies. order to acquaint himself with the methods followed by the Dutch Archaeological survey. Here is a description of the method adopted by M. Marchel who tried his newly learnt art in the case of the temple of Banteay Srei:

It was in a ruined conditionbut practically all the stones were in existence around the foot of the building ... Among the three towers forming the central group, the one to the south was the first to be attacked. Marchel began by making an accurate survey comprising drawings and photographs. Then he reconstructed on the ground the upper stories which had collapsed long ago. This part of the work having been accomplished, he proceeded to demolish the portions of the structure still standing, carefully assorting and numbering each separate stone. Then, after having strengthened the foundations by means of a layer of concrete, rebuilt the successive storeys of the tower one after the other.

Such is the care and reverence cription that is of the utmost ple who value historic relics. It value to the historian. that this wise method of renova--by himself and without any inspiration from the practice of Dutch and French archaeologists in repairing the valuable temples The old stone structural temples of the Pudukotah State. The the Vijayalaya Choleswaram at Narttamalai, and the Muvar Koil shrines at Kodumbalur have been turies. There was ample and thus scientifically treated, But systematic provision in the past look at the ruthless and wanton for their careful preservation and destruction going on in our midst

(Indian Social Reformer)

THE THIRUNELYELY OTTUMAI NITHI LTD.

BANKERS

INCORPORATED IN 1933.

Authorised Capital Rs. 500,000-00 25 Cts a Share Monthly for 80 Months will entitle for Rs. 25 and Dividend

STORES AND BANKING ARE PROFITABLE

OBJECTS:- (1) To make Capital for Rich & Poor alike

To provide Employment

To revive possible industries

Encourage Everything National For there rests Our Salvation

Loans granted on easy terms.

Deposits received on high rates of interest

FIXED AND ENDOWMENT DEPOSITS SAVING AND CURRENT DEPOSITS

Apply for Shares etc to:

V. SOMASUNDRAM

Y, 89 C. 1-11-39-31-10-40 (M)

Manager.

Indian Medicines

Suit Eastern needs

with Remarkable Efficacy ! and Extreme Cheapness

P. Guld Sidhe Specifics

For Every home For Health and Happiness.

Purgative Pills-for easy evacuation of bowels and prevention of many ills arising from slow or sluggish bowels. Per bot, As. 8.

Jvarasamhari-Cures ali fevers completely. Per pkt. Re. 1.

Hair Killer-Unwanted bail quietly removed by this in 5 minutes. Per bot. As. 4.

Aromatic Tooth Powder-For the correction of dentai diseases. Per bot. As. 3. Postage extra in each case.

Full catalogue free on request, Agen's Wanted throughour India, Burma, Ceylon, Malaya

P. Subbarov

Ayuzvedic Pharmacy Sri Venkatesa Perumal Sannathy, Tanjore, S. India

Sun Life Assurance Company of Canada Head Office: In Canada

Total Assurances in Force, over Rs. 7,930,000,000/. Assets exceed Rs. 2,390,000,000/. Amount Already Paid out to Policy Holders and

Beneficiaries, over Rs. 3,090,000,000/-SUNLIFE" Offers a wide range of very useful "With-Profits" Policies:-

(1) ENDOWMENT POLICIES for 10, 15, 20, 25 or 30 years, or matering at a required age (at 40, 45, 50, 55, 60 or 65).

(2) THE "THREE STAGE POLICY" (20 years)- of sum assured paid at end of 10 years. Another a paid at end of 15 years. Remainder at end of 20 years.

COLLEGE POLICY (OR DOWRY POLICY):-Timely provision made by parent or guardian for Child's Educatron or Dowry through this Policy.

(4) PENSION BONDS: A Guaranteed Life-Pension for Annuitant commencing from his or her 50th, 55th, 60th or 65th year, on payment of regular premiums till the commencement of the Pension for Life.

(5) THE "FAMILY INCOME POLICY":- Provides for a Monthly Income of one per cent of the Sum Assured to the beneficiaries of the Assured during the stipulated incomeperiod, at the end of which the Full Sum Assured becomes payable in one lump sum

(6) ANNUITIES AND VARIOUS OTHER INTEREST ING POLICIES.

INSURE WITH "SUN LIFE"-THE Largest Purely Life Assurance Institution in The British Empire. Full Particulars from:-

"Indra Vasa" Jaffira. (Mis. 128, 14, 21 & 28-10-40)

R. WIJAYA INDRA An Agent for Ceylon. -(0) (a) (b)



NEW SHIPMENT JUST ARRIVED of excellent RANGOON TEAK LOGS, SCANTLINGS AND PLANKS

in various sizes. A visit will convince you. Special reduced prizes.

"POUND MARK" Tiles. The King of Tiles. Kindly inquire from users of Pound Mark tiles before purchasing elsewhere "QUALITY SPEAKS". The Tiles that have no rival in the Market.

Passages to Penang and Singapore. other passages can be had from us at Colombo COST. For dates of sailings and other particulars please apply to.

S. Veeragathipillai & Sons, Jaffna.

Telephone No. 91. (Y. 89 B. 12-8-39-11-8-40.)

(M)

Printed and published by S. ADCHALINGAM, residing at Vannarponnai East, Jaffua, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, laffna, on Monday, November 4, 1940.